

پندرہواں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ اِنَّ السَّمٰوٰتِ بَآءَ مَا مَخْمُوْمًا

559

پندرہواں

# لفظ

## روزنامہ

ایڈیٹر: علامہ نبی

دارالامان قایان

Digitized by Khilafat Library Rabwah

THE DAILY

# ALFAZUL QADIAN

تاریخ قادیان

یوم شنبہ

جلد ۲۸ | ۲۱ مارچ ۱۹۱۹ء | ۲۱ ذیقعد ۱۳۵۹ھ | ۲۱ دسمبر ۱۹۱۸ء | نمبر ۲۹۰

### عالمگیر مذہب صرف اسلام

خدا قائلے انکی عطا کردہ وہ نعمتیں جن سے ساری دنیا مستفیض ہو سکتی ہے۔ ایسا رنگ رکھتی ہے۔ کہ ان کا فیض ہر جگہ پہنچ سکتا ہے۔ مثلاً چاند۔ سورج۔ اور ہوا ایسی چیزیں ہیں۔ جن کی رسائی ہر مقام پر ہو سکتی ہے۔ بشرطیکہ کوئی تاریک و تاریک غار میں نہ گرا پڑا ہو۔ خدا قائلے کہ یہ قانون جب جسمانی لحاظ سے جاری ہے۔ تو ضروری ہے کہ روحانی لحاظ سے بھی ہو۔ یعنی وہ لوگ جو عالمگیر ہونے کا دعویٰ کرے۔ اسکی الہامی کتاب میں یہ خصوصیت ہونی چاہیے کہ ایک طرف تو اس کی تعلیم ایسی ہمہ گیر ہو۔ کہ ہر ملک اور ہر قوم کے لوگ اس پر عمل کر سکیں۔ کسی کے لئے کسی پہلو سے ناقابل عمل نہ ہو۔ اور دوسری طرف ساری دنیا تک اس کی رسائی ہو سکے۔

اس وقت بڑے بڑے مذہب میں سے ہندو ازم اور عیسائیت ایسے ہیں۔ جو مختص القوم اور مختص الزمان تھے لیکن ان کی طرف اپنے آپ کو منسوب کرنے والے اب یہ دعویٰ کرتے ہیں۔ کہ ان کی تعلیم ساری دنیا کے لئے ہے۔ حالانکہ حقیقت یہ ہے۔ کہ ان کا یہ دعویٰ بالکل بے بنیاد ہے۔ ثبوت ہندو ازم تو وہ مذہب ہے۔ کہ ساری

دنیا تو الگ رہی خود اس کے پیروؤں کو بھی سوائے شاذ و نادر کے یہ معلوم نہیں کہ ان کی مقدس الہامی کتب ویدوں میں کیا لکھا ہے۔ پھر نہ صرف یہ معلوم نہیں۔ بلکہ انہیں تو کبھی ان کی شکل تک دیکھنے کا بھی اتفاق نہیں ہوا ہو گا۔ ان حالات میں آریوں کا یہ دعویٰ کس قدر عجیب و غریب ہے۔ کہ ویدک دھرم عالمگیر مذہب ہے تمام دنیا ایک نہ ایک دن اسے قبول کر لگی۔ تو اس کی تعلیم تمام دنیا کے لئے ہے۔ اگر ویدک دھرم کو خدا قائلے نے عالمگیر بنایا ہوتا۔ تو ضروری تھا۔ کہ ویدوں کی تعلیم کی اشاعت کے بھی وہ ایسے سامان جمایا فرماتا جن کے ذریعہ وہ تمام عالم میں پھیل سکتی۔ نہ کہ صرف ان کتابوں میں بند ہو کر رہ جاتی۔ جن تک ۹۹۔ فیصدی ہندوؤں کی بھی رسائی نہیں۔

اس بات کی اہمیت ہندو اور آریہ بھی بخوبی سمجھتے ہیں۔ اور آئے دن ویدوں کا ترجمہ شائع کرنے کی کوشش کرتے رہتے ہیں۔ لیکن آج تک انہیں اس میں کامیابی حاصل نہیں ہوئی۔ حال میں حیدرآباد سٹیٹ گزٹ کے چوتھے ڈکٹیٹر شری راج گورو دھرم نیدر شاستری نے گوجرانوالہ میں

تقریر کرتے ہوئے کہا۔  
 "ویدوں کا عام فہم زبان میں ترجمہ کر کے اسے تقسیم کرنے کا انتظام کیا جائے۔ تاکہ عوام بھی اس سے مستفید ہو سکیں۔"

اسخ العقیدہ ہندو تو وید منتر کی آواز تک کسی غیر ہندو کے کان میں پڑتا جائز نہیں سمجھتے۔ اور اگر کسی بد قسمت کے کان میں پڑ جائے۔ تو اس کے کانوں میں سیسا پچلا کر ڈالنا ضروری خیال کرتے ہیں باقی رہے۔ آریہ صاحبان۔ وہ منہ سے کہتے تو ہیں۔ کہ ویدوں کو ہر ملک اور ہر قوم میں پھونچانا چاہیے۔ لیکن آج تک عام ہندوؤں کو بھی ان کی زیارت نہیں کر سکے۔ اور نہ ان کا کوئی عام فہم ترجمہ شائع کر سکے ہیں۔ اور نہ کر سکیں گے۔

کیونکہ ایک تو وید جس زبان میں ہیں۔ وہ مردہ ہو چکی ہے۔ دنیا میں کسی جگہ بولی نہیں جاتی۔ دوسرے ویدوں میں جو کچھ لکھا ہے۔ وہ ان دعاؤں کی تائید نہیں کرتا۔ جو ویدوں کی طرف منسوب کئے جاتے ہیں۔

ان کتب کے مقابلہ میں قرآن کریم ہے۔ جو بغیر ایک نقطہ کی کسی بیشی کے اپنی اہل حالت میں موجود ہے۔ اور خدا قائلے اس کی حفاظت کے لئے وہ سامان خدا قائلے کر رکھے ہیں۔ جو کسی کتاب کو حاصل نہیں

یعنی ظاہری حفاظت کے لئے اسلامی دنیا میں ہزاروں نہیں۔ لاکھوں انسان ایسے موجود ہیں۔ جنہیں قرآن کریم کا ایک ایک لفظ حفظ ہے۔ اور مسنوی حفاظت کے لئے ہر زمانہ میں مجدد مبعوث ہوتے رہے ہیں۔ اور موجودہ زمانہ میں مجدد اعظم حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کو خدا نے مبعوث کیا۔ چنانچہ اب آپ کے خدام کے ذریعہ اکناف عالم میں قرآن کریم کی تعلیم پھونچائی جا رہی ہے۔ اور سعید الفطرت لوگ اسے قبول کر رہے ہیں۔

پس عالمگیر مذہب صرف اسلام ہے جس کی الہامی تعلیم اپنی اصلی حالت میں موجود ہے۔ جسے ساری دنیا میں پھیلانے کے سامان حاصل ہیں۔ اور جو اکناف عالم میں پھونچائی جا رہی ہے۔ اور جس میں کوئی بات ایسی نہیں جس پر عمل کرنا کسی قوم اور کسی ملک کے لوگوں کے لئے محال ہو۔ یا نقصا رساں۔ اور ایسی وہ باتیں ہیں۔ جو عالمگیر مذہب کے لئے ضروری ہیں۔ اور ایسی اس امر کا ثبوت ہے۔ کہ اسلام سچا اور کامل مذہب ہے۔ جس کی حفاظت اور اشاعت کے سامان خدا قائلے نے خود پیدا کر رکھے ہیں۔



# المنیٰ

قادیان ۱۹- فتح ۱۳۱۹ھ سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ایہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے متعلق پونے سات بجے شب کی ڈاکٹری اطلاع منظر ہے۔ کہ خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے حضور کی طبیعت اچھی ہے۔ الحمد للہ۔

حضرت ام المؤمنین مدظلہا العالی کی طبیعت بھی بفضلہ تعالیٰ اچھی ہے۔ ثم الحمد للہ۔

حرم اول حضرت امیر المؤمنین ایہ اللہ تعالیٰ کو آج پھر ضعف قلب کا دورہ ہو گیا چار گھنٹے تک یہ کیفیت رہی۔ حرم ثانی کو دردِ جگر کی تکلیف ہے۔ اجاب صحت کاملہ اور درازی عمر کے لئے دعا کریں۔

## پروگرام جلسہ سالانہ ۱۳۱۹ھ مطابق ۱۹۲۰ء خواتین جماعت قادیان

### پہلا دن ۲۶- فتح ۱۳۱۹ھ بروز جمعرات

وقت	مضمون	لیکچرار
۸ بجے صبح ۸-۱۰ تک	تلاوت قرآن کریم	صاحبزادہ مرزا طاہر احمد صاحب
۸-۲۰ تا ۸-۳۵	نظم	سلی سارہ بیگم بنتین بابو عبد الحمید صاحب
۸-۳۵ تا ۸-۵۰	آداب مجلس	امتہ الرشید صاحبہ زمر بنت مرزا برکت علی صاحب
۸-۵۰ تا ۹-۵	تعلیم سے ناجائز فائدہ اٹھانا	اقبال بیگم صاحبہ اہلیہ شہیر محمد صاحب آسٹریلیا
۹-۵ تا ۹-۲۵	موجودہ امام ہم کیا جاتا ہے	سیدہ مریم صدیقہ صاحبہ
	بعد پروگرام جلسہ مردانہ تا آخر اجلاس	

### دوسرا دن ۲۷- فتح ۱۳۱۹ھ بروز جمعہ

وقت	مضمون	میزبان
۸ بجے صبح ۸-۱۰ تک	تلاوت قرآن کریم	میمونہ صوفیہ صاحبہ
۸-۲۰ تا ۸-۳۵	نظم	صاحبزادہ مرزا طاہر احمد صاحب
۸-۳۵ تا ۹-۵	تمدن اسلام	سیدہ فضیلت صاحبہ سیالکوٹی
۹-۵ تا ۹-۲۰	حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی نبیغشت کے اغراض و مقاصد	امتہ اللہ بیگم صاحبہ
۹-۲۰ تا ۹-۳۵	سادہ زندگی	بنت مولوی ابوالولاء صاحبہ
	بعد مردانہ پروگرام جب تک حضرت امیر المؤمنین ایہ اللہ بنصرہ العزیز کی تقریر شروع ہو۔	اسکینہ بیگم صاحبہ اہلیہ مولوی عبدالکریم صاحب شہرہ ما

### تیسرا دن ۲۸- فتح ۱۳۱۹ھ بروز ہفتہ

وقت	مضمون	میزبان
۸ بجے صبح ۸-۱۰ تک	تلاوت قرآن کریم	زینب بیگم صاحبہ اہلیہ ڈاکٹر غلام علی صاحب
۸-۲۰ تا ۸-۳۵	نظم	زبیدہ شفقت صاحبہ
۸-۳۵ تا ۸-۵۰	احقری اڑکیوں کو علم دین سکھانے کی اہمیت	امتہ الرشید شوکت بنت مولوی چراغ دین صاحب
۸-۵۰ تا ۹-۵	ہمارے سالانہ کی اہمیت	حمیدہ بیگم صاحبہ بنت بابو اکبر علی صاحب بنتین محمد یاسین صاحب
۹-۵ تا ۹-۲۵	صداقت حضرت مسیح موعود علیہ السلام	بنت مولوی ذوالفقار علی صاحب
۹-۲۵ تا ۹-۳۵	ریورٹ کارگزاری لجنہ اماء القادیان	جنرل سیکرٹری لجنہ اماء اللہ قادیان
	اس کے بعد مردانہ پروگرام تا آخر اجلاس	
	الداعیہ ام طاہر جنرل سیکرٹری لجنہ اماء اللہ قادیان	

۲ ایمان نے تیس روپیہ الفضل کو مرحمت فرمائے ہیں۔ اور خواہش کی ہے۔ کہ اس رقم سے دو غریب احمدی بھائیوں کے نام اخبار جاری کر دیا جائے۔ ہم سید صاحب کا شکریہ ادا کرتے ہوئے دعا کرتے ہیں۔ کہ اللہ تعالیٰ انہیں دینی و دنیوی ترقیات سے بہرہ اندوز فرمائے (منیجر)

اعلان نکاح { ۱۲ دسمبر حضرت مولوی مید محمد سرور شاہ صاحب نے سید عبدالرفیق پسر سید فاضل شاہ صاحب کا نکاح سید بہاول شاہ صاحب کی دختر آمنہ بیگم کے ساتھ مبلغ پانچ سو روپیہ مہر پر پڑھا۔ اجاب دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ بابرکت کرے

## جماعت احمدیہ سالانہ جلسہ

۲۶-۲۷-۲۸ دسمبر ۱۹۲۰ء کو ہوگا

اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اس سال جماعت احمدیہ کا سالانہ جلسہ ۲۶-۲۷-۲۸ دسمبر ۱۹۲۰ء بروز جمعرات جمعہ اور ہفتہ منعقد ہوگا۔ انشاء اللہ تعالیٰ اجاب کرام کو چاہئے۔ کہ جلسہ میں شمولیت کے لئے ابھی سے تیاری شروع کر دیں۔ عورتوں اور بچوں کو ساتھ لانے کا انتظام کریں۔ نیز یہ بھی کوشش کریں۔ کہ حق پسند اور صداقت کے متلاشی غیر احمدی اصحاب کو بھی ساتھ لائیں

## چندہ جلسہ سالانہ کے متعلق ضروری اعلان

لجنہ اجاب یہ سمجھے ہوئے ہیں۔ کہ چندہ جلسہ سالانہ لازمی نہیں ہے۔ ایسے اجاب کی آگاہی کے لئے اعلان کیا جاتا ہے۔ کہ چندہ جلسہ سالانہ کو مجلس مشاورت ۳۸ میں حضرت امیر المؤمنین ایہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز نے لازمی چندہ قرار دیا ہوا ہے۔ جسے ادا کرنا ہر ایک احمدی کے لئے ضروری ہے۔ خواہ موصی ہو یا غیر موصی وغیرہ۔ اس سال اس چندہ کی شرح ایک ماہ کی آمدنی پر پندرہ فی صدی مقرر ہے۔ لہذا عہدیداران جماعت کو چاہئے۔ کہ سب اجاب سے اس شرح کے مطابق چندہ فراہم کریں۔ ناظریت المال

## اخبار احمدیہ

درخواست دعا { ۱- سید بدرالدین صاحب کلکتہ کی والدہ صاحبہ عرصہ سے بیمار ہیں۔ (۲) بڈل الرحمن صاحب تارکک بریلی عرصہ سے بیمار ہیں۔ (۳) عبدالؤمن بیگم پور باریہ بجاؤکھنسی بیمار ہے (۴) آمنہ بیگم صاحبہ بنت باسٹر محمد فضل الہی صاحب بھیرہ شدید بیمار ہیں۔ (۵) اہلیہ صاحبہ مستری محمد شریف صاحب قادیان بیمار ہیں۔ (۶) حکیم ابوطاہر محمود احمد صاحب مرحوم کلکتہ کے لڑکے بعض شکلات میں مبتلا ہیں۔ ان کی حل شکلات اور ہمایوں کی صحت کے لئے (۷) چوہدری عطاء اللہ صاحب احمد پور شرقیہ ریاست بہاولپور نے ای۔ ای۔ سی کا امتحان دیا ہے۔ ان کی کامیابی کے لئے دعا کی جائے۔ اعانت افضل { جناب سید رشید احمد صاحب سسٹنٹ سرجن برٹش کونسلٹنٹ

# سرکائنات صلی اللہ علیہ وسلم کی چالیس حدیثیں

از حضرت میر محمد اسحاق صاحب

بخاری مسلم - اور باقی تمام صحاح  
بلکہ ان کے علاوہ حدیث کی اور تمام کتابوں  
میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ان کتابوں  
کے مصنفوں تک تمام حدیثیں مختلف راویوں  
سے لگاتار نام بنام پہنچتی ہیں۔ کوئی تین  
واسطوں سے۔ کوئی چار واسطوں سے اور  
کوئی پانچ چھ سات۔ بلکہ زیادہ واسطوں  
سے۔ مگر جب ان مصنفوں نے ان حدیثوں  
کو اپنی کتابوں میں لکھ کر کتابوں کو شائع  
کر دیا۔ جب وہ کتابیں ساری دنیا میں پھیل  
گئیں۔ چین سے سپین تک ان کے  
دبستان جاری ہو گئے۔ اور مسجدوں مدرسوں  
خانقاہوں اور علوم کے مرکزوں میں ہزاروں  
لاکھوں آدمی روزانہ ان کا ایک ایک حرف  
پڑھنے لگے۔ انہیں ان حدیثوں کو واسطوں  
اور راویوں کے ناموں کی ضرورت نہ رہی  
پس آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بخاری  
صاحب تک تو بخاری کی ہر حدیث کے راوی  
لگاتار زید سے بکر اور بکر سے عمر پوری  
طرح پائے جاتے ہیں۔ اور کوئی حدیث  
نہیں جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
سے بخاری صاحب تک لگاتار راوی نہ  
ہوں۔ مگر بخاری صاحب سے ہم تک ایک  
بھی راوی نہیں۔ کیونکہ اب کسی راوی کی  
ضرورت ہی نہیں۔ کیونکہ جب بخاری صاحب  
نے اپنی کتاب دنیا میں شائع کر دی۔ اور  
اور وہ مشرق سے مغرب تک پھیل گئی۔  
تو اس کی حدیثوں کو تواتر حاصل ہو گیا  
پس بخاری کی حدیثیں آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم سے بخاری صاحب تک متواتر  
نہیں۔ بلکہ محدثین کی اصطلاح میں آج  
حدیثیں ہیں۔ کہ راویوں کے ثقہ اور  
غیر ثقہ حافظ و غیر حافظ۔ واحد و متعدد  
ہونے کے لحاظ سے ان کی حیثیت کم و  
بیش ہے۔ اور انہیں قرآن کی طرح ترتیب  
تواتر حاصل نہیں۔ کہ کسی خاص حدیث کے  
متعلق لازماً کہہ سکیں۔ کہ یہ بعینہ آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم کے الفاظ ہیں۔ مگر  
بخاری صاحب سے ہمارے زمانہ تک

اپنی الفاظ کو تواتر حاصل ہو گیا۔ اور  
اب یقیناً ہم کہہ سکتے ہیں۔ کہ ان احادیث  
مجموعہ یقیناً بخاری صاحب کا مرتب کردہ  
ہے۔  
پس بخاری کی کسی حدیث کو آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول  
ہونے پر تواتر حاصل نہیں۔ مگر بخاری  
صاحب سے ہم تک ان کی کتاب  
کو اس امر کا تواتر ضرور حاصل ہے۔ کہ  
یہ مجموعہ بخاری صاحب کا مجموعہ ہے۔  
پس بخاری صاحب کے اپنی کتاب شائع  
کرنے کے بعد ان احادیث کے لئے  
جو اس میں درج ہیں۔ ہم تک پہنچتے ہیں  
راویوں کے وجود کی ضرورت نہیں۔ کہ  
ہم کسی حدیث کے متعلق یوں کہیں۔ کہ یہ  
حدیث ہم نے زید سے اور زید نے بکر  
سے اور بکر نے عمرو سے اور عمرو نے بخاری  
صاحب سے اور بخاری صاحب نے خالد  
سے۔ اور خالد نے عبد اللہ سے یہاں  
تک کہ فلاں صحابی نے آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم سے سنی۔ کیونکہ بخاری صاحب  
کی کتاب کے شائع ہونے اور دنیا میں  
پھیل جانے کی وجہ سے پھر اس میں  
درج شدہ حدیثیں راویوں کی روایت  
کی محتاج نہ رہیں۔ اور آج تیس سو برس  
کے بعد ہم احتمال غالب سے یوں کہہ  
سکتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
نے ایسا فرمایا۔ کیونکہ ہم نے بخاری  
میں یوں پڑھا ہے۔ کہ بخاری صاحب  
نے زید سے اور زید نے بکر سے۔  
اور بکر نے عمرو سے اور عمرو نے خالد سے  
اور خالد نے ابو ہریرہ سے اور ابو ہریرہ  
نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ایسا  
کہتے سنا۔ پس بخاری صاحب سے آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم تک تو راویوں کے ناموں  
کی ضرورت ہے۔ کیونکہ آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم کا وہ قول بسبب عدم تواتر کے  
راویوں کا محتاج ہے۔ اور ہم اسی قول  
کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب

کریں گے۔ جو معتبر اور ثقہ راویوں سے  
مروی ہوگا۔ مگر بخاری صاحب سے آج  
تک جو ایک ہزار برس کا لباغ مرصع ہے  
اس میں ہم بخاری کی حدیثوں کے لئے  
کسی راوی کا وجود تلاش نہ کریں گے۔  
کیونکہ جب بخاری صاحب نے اپنے تک  
مختلف راویوں سے پہنچی ہوئی تمام  
حدیثیں ایک مجموعہ میں لکھ کر شائع  
کر دیں۔ اور ان کی لٹنگی نما میں ہزاروں  
آدمیوں نے اس مجموعہ کو سنا۔ اور آج  
تک قرناً بعد قرن اس مجموعہ کو مکتوبوں  
یا نسخوں لاکھوں۔ کروڑوں آدمی لیتے  
آئے ہیں۔ تو اب ہمیں کسی راوی کا نام  
لے کر اس حدیث کو روایت کرنے کی  
ضرورت نہیں۔ کیونکہ آج کسی شخص کے  
لئے یہ ممکن ہی نہیں۔ کہ وہ بخاری۔  
مسلم یا دوسری کتابوں کی درج شدہ  
حدیثوں کو اپنے سے آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وآلہ وسلم تک راویوں کے ذریعہ بیان  
کرے۔ بلکہ ہم یہی کہیں گے۔ کہ ہم نے  
یہ حدیث بخاری صاحب کی کتاب میں پڑھی  
ہے۔ اور بخاری صاحب نے اس سے  
اور اس نے اس سے اور اس نے اس  
سے یہاں تک کہ اس نے فلاں صحابی سے  
اور اس صحابی نے آنحضرت صلی اللہ علیہ  
آلہ وسلم سے یہ حدیث سنی تھی۔  
پس شائع شدہ کتب کی حدیثیں  
ہم سے ان کتابوں کے مصنفوں تک  
بغیر کسی راوی کے واسطہ کے محض ان  
کتابوں کی شہرت اور اشاعت کی وجہ  
سے پہنچی ہیں۔ اور سوائے اس کے کہ  
محدثین میں سند لینے کا ایک رواج پڑا  
ہوا ہے۔ حقیقتاً کوئی حدیث آج کسی  
شخص سے رسول مقبول صلی اللہ علیہ وسلم  
تک روایت نہیں کی جاسکتی۔ لیکن  
بعض اشخاص کو اس زمانہ میں بھی یہ سجا  
خیز حاصل ہے۔ کہ بعض حدیثیں ان کو رسول  
مقبول صلی اللہ علیہ وسلم سے آج تک  
روایتاً پہنچی ہیں۔ اور اگر دنیا کی  
حدیث کی تمام کتابیں روئے زمین سے  
منفقود و محو ہو جائیں۔ تو وہ زبانی سلسلہ  
روایت لگاتار آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
تک لے جا کر ان حدیثوں کو روایت کر سکتے ہیں

اور ان اشخاص میں سے میں بھی ایک ہوں  
کہ مجھے بھی خدا نے یہ شرف بخشا ہے۔ کہ چالیس  
صحیح حدیثیں ایسی ہیں۔ کہ جو آنحضرت صلی اللہ  
علیہ وسلم سے بغیر کسی جگہ سلسلہ روایت کے  
ٹوٹنے کے لگاتار مجھے تک پہنچی ہیں اور  
بغیر کسی کتاب کے ذریعہ پہنچنے کے زبانی  
مجھے تک یہ حدیثیں پہنچی ہیں۔ کہ مجھے تک  
پہنچتے کے لحاظ سے سب سے پہلا راوی  
یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے  
سننے والے حضرت علی ہیں۔ اور آخری راوی  
میں ہوں۔ اور مجھ سے حضرت علی تک  
کوئی واسطہ چھوٹا ہوا نہیں۔ بلکہ لگاتار  
بغیر انقطاع کے حضرت علی کی وہ  
چالیس حدیثیں مجھ تک پہنچی ہیں۔ اور  
وہ اس طرح کہ ایک دفعہ مجھے حضرت  
خلیفہ اسیح اول حضرت مولوی حکیم نور الدین  
رضی اللہ عنہ نے اپنے شفاخانہ میں فرمایا  
کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی چالیس  
حدیثیں ایسی ہیں۔ جو زبانی مجھ تک پہنچی  
ہیں۔ آؤ میں وہ تمہیں سنائوں۔ تاکہ  
تمہیں بھی یہ فخر حاصل ہو۔ کہ تم تک آنحضرت  
صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ چالیس حدیثیں بغیر کسی  
جگہ انتقال کے ٹوٹنے کے اور بغیر کسی  
کتاب میں پڑھنے کے زبانی پہنچی ہیں۔ چنانچہ  
آپ نے پہلے اپنے سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم  
تک کے راوی بیان فرمائے۔ پھر وہ چالیس  
حدیثیں مجھے ایک ایک کر کے سنائیں اور  
ان کے معنی بتائے۔ اور ان کی مختصر تفسیر فرمائی  
پھر مجھے ان حدیثوں کے حفظ کرنے کی ہدایت  
کی۔ جس پر میں نے وہ حدیثیں اسی زمانہ میں یاد کر  
لیں۔ اور اب میں بجا طور پر فخر کر کے کہہ سکتا ہوں کہ  
یہ وہ چالیس حدیثیں ہیں کہ دنیا کی کوئی کتاب بھی  
نہ ہو۔ تو میں یہ حدیثیں آنحضرت تک راویوں کا  
نام لے کر روایت کر سکتا ہوں۔ یہ وہ آنحضرت  
اسیح مولود علیہ السلام کی زندگی میں پیش آیا۔ اور  
حضرت حکیم مولوی نور الدین صاحب نے اپنے  
مطب کے مشرقی دروازہ میں بیٹھ کر گھر کی  
گماز کے بعد جبکہ حافظ روشن علی صاحب رحمہ  
بھی موجود تھے۔ مجھے ان حدیثوں کا  
راوی بنایا۔ اور اس وقت کی باتوں  
سے تشریح ہوتا تھا۔ کہ حافظ صاحب کو  
بھی حضرت مولوی صاحب اس سے قبل ان  
حدیثوں کا راوی بنا چکے تھے۔



# کیا ہندوستان کو جنگ میں حکومت برطانیہ کا ساتھ دینا چاہیے

## مرکزی اسمبلی میں سر محمد ظفر اللہ خان صاحب کی تقریر

### ہندوستان کی رضامندی

ہندوستان کی رضامندی کا سوال اس کے آئینی مرتبہ متعلق ہے۔ اور اس مسئلہ کا ایک نام جزو ہے کہ ہندوستان ایک ماتحت آئینی حیثیت رکھتا ہے۔ اور اسی کے ساتھ ہمارے سامنے یہ مسئلہ آجاتا ہے۔ کہ ہم ایک آزاد قوم نہیں ہیں۔ لہذا ہم جنگ میں امداد نہیں دیں گے۔ اگر برطانیہ ہماری امداد یا اشتراک عمل حاصل کرنا چاہتا ہے۔ تو اسے چاہئے کہ پہلے ہمیں آزاد کر دے۔ لیکن سوال یہ ہے۔ کہ اس غلطی کے مکمل یا جلد سے جلد تدارک کا امکان جنگ میں امداد دینے کی حالت میں ہے۔ یا نہ دینے کی صورت میں؟

میرے خیال میں سارے مباحث میں سب سے زیادہ اہم سوال یہی ہے۔ اور اس کے جواب کے لئے نہیں ایک دوسرے سوال پر غور کرنا ہے۔ یعنی اگر ہم برطانیہ کو مدد دینے سے انکار کر دیں تو کیا اس طرح برطانیہ کی مساعی جنگ میں کوئی ایسی شدید روکاوٹ پیدا ہو جائے گی۔ جس سے برطانیہ کی فوج خطرے میں پڑ جائے گی۔ یا ہمارے اس رویہ کا بالواسطہ یا بلاواسطہ اخلاقی یا جماعتی اثر جنگ کے آخری نتیجہ پر ایسا معمولی ہو گا جسے قطعاً نظر انداز کیا جاسکتا ہے۔

### دو مفروضے

ایک لمحہ کے لئے فرض کیجئے کہ ہمارے امداد نہ دینے کا جنگ کے نتیجہ پر کوئی خاص اثر نہیں پڑتا اس لئے ہمارے رویہ کی کوئی پروا نہیں کرتا تو ایسی صورت میں ہمارا امداد نہ دینا ایک بالکل بے معنی فعل ہو گا۔ اور جو لوگ بیفضل منظر ہرہ کریں گے۔ دنیا ان کا مذاق اڑائے گی۔ اب دوسرے مفروضے کو لیجئے۔ یعنی فرض کیجئے کہ جنگ سے عدم تعاون برطانیہ کی مساعی جنگ میں

زبردست رکاوٹ پیدا کر دے گا جس سے برطانیہ کی فوج خطرے میں پڑ جائے گی اس صورت میں ہمارے سامنے ایک نہایت مہمکنہ خیز منظر آتا ہے۔ گویا سمت مخالف کا کوئی معزز رکن نہ کہے۔ ہمارا گاندھی کی کانگریس کی۔ میری۔ اور ہم سب کی خواہش تو یہی ہے۔ کہ برطانیہ کی فوج ہو۔ لیکن ہم پالیسی ایسی اختیار کریں گے۔ جس سے برطانیہ کو فوج حاصل نہ ہو۔ ہم برطانیہ کو پریشان نہیں کرنا چاہتے۔ واقعہ یہ ہے۔ کہ ہم برطانیہ کی فوج چاہتے ہیں۔ مگر ہم اس فوج کے امکانات میں رکاوٹ پیدا کریں گے۔ کہا جاسکتا ہے۔ کہ اگر ہم اس موقع پر برطانیہ کو امداد نہ دیں تو ہمیں جلد تر آزادی حاصل ہو جائے گی۔ لیکن اس کا مطلب یہ ہو گا۔ کہ برطانیہ کی مشکلات میں اضافہ کر کے ان سے فائدہ اٹھایا جائے۔ مگر اسے بھی جانے دیجئے جس بات پر میں زور دینا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ ہم اپنے اس رویہ پر اس وقت تک قائم رہیں گے۔ جب تک برطانیہ ہمارے مطالبے کو تسلیم کرنے پر مجبور نہیں ہو جائے گا۔ اگر ایسا نہیں ہے۔ تو پھر ایسا راستہ کیوں اختیار کیا جائے۔ جو ہمیں کہیں نہیں پہنچا سکتا۔ اور اگر اس سوال کا جواب اثبات میں ہے۔ تو اس امر کی کیا ضمانت ہے کہ اس دوران میں امداد نہ دینے سے برطانیہ کی فوج جس سے ہم نے آزادی اور امن کی امیدیں وابستہ کر رکھی ہیں۔ مشتبہ ہو جائے گی۔

ہمیں واقعات و حقائق کو سامنے رکھنا چاہئے یورپ اور افریقہ کے اکثر حصوں میں آئینہ جنگ بھڑک رہی ہے۔ ہمیں کچھ نہیں معلوم کہ برلن کی چانسلری میں کیا کچھ ہوا ہے۔ ایک لمحہ کیلئے بھی یہ نہ سمجھئے کہ ہمارا ملک محفوظ ہے۔ ہمیں مشرق مغرب اور شمال کی طرف

سے خطرات دکھائی دے رہے ہیں۔ مقرر ترکہ۔ عراق۔ ایران۔ افغانستان اور ڈچ جزائر۔ مشرق الہند پر کسی لمحہ تباہی کی کجلی اچانک گر سکتی ہے۔ اگر ایسا ہوا تو اس کے بعد ہندوستان کی باری ہے۔ سمت مخالف کے بعض معزز ارکان نے کہا ہے۔ اگر ہندوستان پر کسی بیرونی سلطنت نے حملہ کیا تو کیا ہو گا۔ اب ہم یہاں انگریزی بولتے ہیں۔ اس وقت جب ضرورت جرمن یا اطالوی یا روسی یا جاپانی زبان سیکھ سکتے ہیں۔ اول تو یہی یقینی نہیں کہ ہم یہاں یا کہیں بولنے بھی پائیں گے یا نہیں مگر اسے بھی جانے دیجئے۔ یہ بتائیے کہ کیا ہندوستان پر حملے کی صورت میں یہاں تباہی۔ بربادی اور مہبت نہیں پھیلے گی۔ اور اس حقیقت کو ہرگز فراموش نہ کیجئے کہ جب حکمہ اور کسی علاقے میں داخل ہو جاتے ہیں۔ تو وہ اسے برباد کر دیتے ہیں۔ امدادوں کے اکابر و معززین کو ذلیل و خوار کرتے ہیں۔ ہمیشہ سے یہی ہوتی آئی ہے۔

ہمیں اس فریب میں مبتلا نہ ہونا چاہئے کہ اگر ایک طرز حکومت ختم ہونے کے بعد دوسری طرز حکومت قائم ہوئی تو یہ تبدیلی پر امن طریق پر ہو جائے گی۔ ہمیں یہ نہ بھولنا چاہئے۔ کہ سہل کی ہمارے متعلق کیا رائے ہے۔ اس نے آزادی ہند کے حامیوں کو بازیگر کہا ہے اور یہ رائے ظاہر کی ہے۔ کہ سیاہ رنگ کی اقوام میں ذہنی دشواری بیداری پیدا کرنا خداوند زلی کی بارگاہ میں گناہ عظیم ہے۔

ہندوستان کی قسمت برطانیہ والی ہے۔ اسے خوش قسمتی سمجھے یا بد قسمتی آج ہندوستان کی قسمت برطانیہ کے ساتھ وابستہ ہے۔ اور اس سے بھی زیادہ اہم بات یہ ہے۔ کہ ہم کچھ بھی کہیں دشمن کی نظر میں وہ ایک دوسرے سے علیحدہ نہیں کئے جاسکتے۔ لہذا ہمیں یہ تسلیم کرنا چاہئے کہ آج قدرت نے ہندوستان کی حفاظت کو برطانیہ کی حفاظت کے ساتھ مقرر کی حفاظت کے ساتھ۔ ترکی کی حفاظت کے ساتھ عراق۔ افغانستان اور ڈچ

جزائر مشرق الہند کی حفاظت کے ساتھ وابستہ کر دیا ہے۔ اور جن انسانی وسائل پر اس حفاظت کا دار و مدار ہے۔ وہ برطانیہ بحری طاقت۔ برطانیہ فضائی لشکر۔ برطانیہ افواج اور دولت مشترکہ برطانیہ کی قوموں کی (جس میں ہندوستانی قوم بھی شامل ہے۔ اور وہ ممالک بھی جن کا ذکر میں نے ابھی کیا ہے) فوجیں ہیں۔ اگر ہم اپنی حفاظت کرنا چاہتے ہیں۔ تو ہمارے لئے لازمی ہے۔ کہ ہم ان فوجوں کو تقویت پہنچانے کی انتہائی کوشش کریں۔ یہ ایک ایسا صاف مسئلہ ہے۔ کہ نہ اس پر زور دینے کی ضرورت ہے۔ اور نہ اسے دہرانے کی۔ اگر اس جنگ میں برطانیہ تباہ ہو گیا۔ تو ہندوستان کو ذلت کے ساتھ ایسے بدترین اور سیاہ ترین منظر کا شکار رہنا پڑے گا۔ جن کی مثال دنیا میں ملتی دشوار ہوگی۔ یہ میرے ہی خیالات نہیں ہیں۔ بلکہ اس خوف کا اظہار کانگریسی رہنما بھی کر چکے ہیں۔

### آزادی کی خدمت

مقرر گاندھی نے کہا ہے کہ میں چاہتا ہوں کہ برطانیہ عظمیٰ کانگریس کو یہ حق دے کہ وہ ہندوستان کو مساعی جنگ میں اشتراک عمل سے باز رکھنے کی ترغیب دے۔ اپنے کو عظیم ثابت کرے۔ اور ساری دنیا برطانیہ عظمیٰ کی فیاضی کی قائل ہو جائے۔ میں چاہتا ہوں کہ ہمارا ملک عظیم تر اور فیاض تر ثابت ہو۔ میں چاہتا ہوں۔ کہ برطانیہ کی سابقہ غلط کاریوں کے باوجود لوٹ کھسوٹ اور تعصب کے باوجود دنیا اور خامیوں کے باوجود ہندوستان کو آزادی عطا کرنے سے قاصر رہنے کے باوجود ہندوستان ایک زبان ہو کر یہ کہہ دے۔ کہ اس خطرے کے پیش نظر جو ساری انسانیت کو لاحق ہو گیا ہے۔ وہ اپنے ماضی کی تمام شکایات کو محو کر دے گا۔ اور اس جنگ میں آزادی کے ساتھ اور پوری پوری امداد دے گا۔ اس میں انتہائی فیاضی سے حصہ لے گا۔ اور انتہائی قوت کے ساتھ اشتراک عمل کرے گا۔

میں مسرتانہ طور پر اس رائے

# قابل توجہ تہدیدان و ممبران نیشنل لیگ کو

چونکہ مرکزی نیشنل لیگ کو رنے جلسہ سالانہ کے بعض انتظامات کے سلسلہ میں اپنی خدمات تقاریر ہذا کو پیش کی ہیں اور منتظمین مرکزی نیشنل لیگ کو رنے خواہش ظاہر کی ہے کہ اس کی اطلاع بزدنی کو رنے کو بھی کی جائے۔ تاہم اس موقع پر اپنی اپنی خدمات پیش کر سکیں۔ اس لئے ان کی خواہش کے مطابق یہ تحریر کی جاتی ہے۔ کہ جلسہ بزدنی کو رنے کے ممبران میں سے جو جلسہ سالانہ کے موقع پر اپنی خدمات بخوشی بطور دلنظیر پیش کرنا چاہیں وہ اپنے نام منہ کو اٹھ اپنی جماعت کے امیر یا پریزیڈنٹ کی دست سے نظارت ہذا میں بھیجوا دیں۔

۲۔ اس کے علاوہ جماعت کے دستوں کے دست بھی جو اس کا رٹو اسی کے لئے اپنی خدمات پیش کر سکیں۔ ان سے بھی امید اور خواہش کی جاتی ہے کہ وہ بھی اپنے نام منہ کو اٹھ اپنی جماعت کے امیر یا پریزیڈنٹ کی دست سے بھیجوا دیں۔  
 دلنظیر ایسے مضبوط اور مستحکم ہونے چاہئیں۔ کہ اگر ان کو ۲۱ گھنٹہ کی ڈیوٹی بھی ملے تو اسے عہدگی کے ساتھ ادا کرنے کو تیار رہیں ایسی اطلاعیں زیادہ سے زیادہ ۱۴ دسمبر تک نظارت ہذا میں آجانی چاہئیں۔ تا ان کے مطابق تقسیم ڈیوٹی کی جائے۔  
 ناظر امور عامہ۔ سلسلہ احمدیہ۔ قادیان

ہمارا ملک اس نازک ترین موقع پر جب انسانیت کے مفکر کی تشکیل ہو رہی ہے اپنے فرائض کو بوجہ و حسن انجام دے کر یہ ثابت کر دے گا۔ کہ وہ آزادی کی اس خلعت کو پہننے کی پوری پوری اہلیت رکھتا ہے۔

سے اتفاق کرتا ہوں۔ کہ اپنے تمام نفس کے باوجود انگریز ایک شائستہ قوم ہیں۔ اور مجھے یقین ہے کہ ہم اس آزادی کی چو کھٹ پر پہنچ سکتے ہیں۔ جس کے ہم سب دل سے خواہشمند ہیں۔ آزادی کی خلعت ہندوستان کے پہننے کے لئے تیار ہو چکی ہے۔ ہم امید کرتے ہیں۔ کہ

# حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے حالات اور آپ کے متعلق روایات

سیدنا حضرت امیر المؤمنین خلیفۃ المسیح الثانی ابیہ اللہ بنصرہ العزیز کا یہ تا کیدی ارشاد ہے۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام کے صحابہ کرام سے حضور کے حالات اور ملفوظات قلم بند کرائے جائیں۔ اس مبارک کام کے متعلق افضل میں متعدد بار اعلان ہو چکا ہے۔ اس وقت تک بہت سے دوستوں نے حضور کے حالات اور واقعات تحریر کر کے دفتر میں بھیج دیے ہیں۔ مگر ابھی بہت سے صحابہ ایسے ہیں جنہوں نے ابھی تک توجہ نہیں کی۔ جماعت ہائے احمدیہ کے عہدیداروں کو چاہئے۔ کہ اس ضروری اور اہم کام کی طرف توجہ فرمائیں۔ اور کوشش کر کے اپنے اپنے ہاں کے صحابہ اور صحابیات سے وہ حالات یا روایات لکھو اور دفتر تالیف و تصنیف میں بھیجیں۔ جو حضور علیہ السلام کے متعلق انہیں معلوم ہوں۔ جو صحابی ان پڑھ ہوں اور وہ خود لکھ سکتے ہوں۔ ان سے سن کر لکھ لئے جائیں۔ اور دفتر میں بھیج دیئے جائیں۔  
 ناظر تالیف و تصنیف

# امتحان بیکرسیا لکوٹ میں شرکت

جیسا کہ گذشتہ امتحانات کے موقع پر مجلس خدام الاحمدیہ کا طریق عمل رہا ہے۔ اس دفعہ بھی امتحان بیکرسیا لکوٹ میں جو انشاء اللہ تقابلے ۱۹ صبح (جنوری) ۱۹۴۳ء میں ہو گا۔ اراکین و غیر اراکین۔ چھوٹے بڑے سب شامل ہو سکتے ہیں۔ نیز خواتین کو بھی حسب سابق شرکت کی اجازت ہے۔ فیس داخلہ جو ایک پیسہ فی کس ہے۔ پیشگی درخواست کے ہمراہ وصول ہو جانی چاہئے۔  
 آئندہ امتحان کے بارہ میں پہلا اعلان ہوئے گا۔ کئی دن گذر چکے ہیں۔ لیکن اکثر زعماء قائدین کرام نے ابھی تک امتحان میں شامل ہونے والوں کی فہرستیں تیار کر کے نہیں بھیجیں۔ ان سے التماس ہے۔ کہ وہ ان امتحانات کی اہمیت کو جو سیدنا حضرت امیر المؤمنین ابیہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کے ارشاد کے ماتحت لئے جارہے ہیں سمجھیں۔ بہت زیادہ مستعدی سے کام کریں۔ جلد از جلد اپنی جماعتوں میں متہذہ طور پر تحریک کریں۔ اور کوشش کریں۔ کہ ان کی جماعت کا ہر امتحان دینے کے قابل فرد ضرور اس امتحان میں شریک ہو۔  
 خاک۔ مشتاق احمد باجوہ ہتتم خدام الاحمدیہ مرکزیہ قادیان

# ایک لیڈی ڈاکٹر کی ضرورت

ایک اسامی خالی ہوئی ہے۔ خواہشمند خواتین اپنی درخواستیں دفتر ناظر امور خارجہ میں فوراً بھیجوا دیں۔  
 ناظر امور خارجہ سلسلہ احمدیہ قادیان

## اعلان

دفتر سکریٹری احمد آباد سنڈیکٹ قادیان کے لئے ایک ایسے احمدی ملکر کی ضرورت ہے۔ جو حساب کے کام سے دلچسپی رکھنے والا۔ اور اردو اور انگریزی خوشخط لکھ سکتا ہو۔ تنخواہ حسب لیاقت دئی جائے گی۔  
 خواہش منہ اجاب اپنی درخواستیں جن کے ساتھ امیر یا پریزیڈنٹ کی تصدیقی تحریر بھی ہونے کے لئے خود بھیجے۔  
 خان صاحب فرزند علی سکریٹری احمد آباد سنڈیکٹ۔ قادیان

## ضروری اعلان

سنہ ۱۹۴۲ء میں کئی کئی قابل اور تہذیب کا۔ انجن ڈرائیو کی فوری ضرورت ہے۔ جو ایک سو ماہر پادر کے بلیک سٹون انجن پر کام کر سکے۔ اور وقت ضرورت مرمت وغیرہ کرنے کی بھی لیاقت رکھتا ہو۔ ضرورت منہ اجاب جلسہ سالانہ کے موقع پر خود مل کر درخواست پیش کریں۔  
 فرزند علی غنی سکریٹری سنڈیکٹ و فیکٹری بورڈ قادیان

## حضرت حکیم لوی نور الدین اعظم رضی اللہ عنہ

طبیب ہی سرکار جنوں و کشمیر کا لاثانی نسخہ محافظ اطفا لکیاں رجسٹرڈ استعمال کریں۔ جن کے بچے چھوٹی عمر میں فوت ہو جاتے ہوں۔ یا حمل گر جاتا ہو۔ اس کو اطفا کہتے ہیں۔ حضور کے حکم سے یہ دوا خانہ ۱۹۱۱ء سے جاری ہے۔ استعمال شروع حمل سے اخیر رضاعت تک قیمت فی تولد سو روپیہ میکل خوراک لگیا رہے تو بعد رعایتی فی تولد ایک روپیہ قیمت منگوانے والے سے فوراً بعد علاوہ محصول ڈاک لیا جائے گا۔  
 عبد الرحمن کافانی ابنہ سنزدوا خانہ رحمانی قادیان

بہائی تحریک تبصرہ یہ رسالہ ۲۷۷۲۲ سائز کے اڑھائی صد صفحہ پر مشتمل ہے۔ مضمین نام سے ظاہر قیمت ایک روپیہ مقرر ہے صرف پانسو روپے سے جلسہ پرنٹنگ نہ لاسکنے والے احباب رجسٹری طلب فرمائیں: خاکارہ۔ ابو العطا جالندھری قادیان

# گجرات (362)

ڈاکٹر عمر الدین صاحب احمدی سب اسٹنٹ سرجن برٹش ایٹ افزیکہ میں چالیس سالہ میڈیکل سروس کے بعد پیشین سے کر اب گجرات پنجاب محلہ جنڈی میں مستقل طور پر سکونت پذیر ہو گئے ہیں۔ اور اپنا دو آئی خانہ کھول کر مریضوں کا باقاعدہ علاج کرتے ہیں۔ ڈاکٹر صاحب اپنے کام میں وسیع تجربہ رکھتے ہیں۔ اور اپنے اخلاق حمیدہ سے مریضوں کو گر ویدہ کر لیتے ہیں۔ اور برٹش ہمدردی سے علاج کرتے ہیں۔ انکے ہاتھ میں خدا کے فضل سے شفا فرما جن دوستوں کو علاج کی یا ڈاکٹر صاحب کی پینٹ دو ایڈوں کی جو نہایت مفید ہیں ضرورت ہو وہ رجوع فرما کر مستفید ہوں: نیاز آگین احمد الدین پلیدر امیر جماعت احمدیہ گجرات

## موسم سرما کا نایاب تحفہ

ماء اللحم انگوری و طوری دو آتش تیار کردہ ڈاکٹر عبد الجلیل خاں میڈیکل پریکٹیشنر موجی دروازہ لاہور پورٹھوں کو جوان اور جوانوں کو نوجوان بنانے والا تازہ پھولوں، پھولوں اور قیمتی ادویات کا عسرق صرف یہی نہیں کہ یہ انگور و طوری کا جو ہر ہے۔ بلکہ اس میں عنبر کنوری اور زعفران وغیرہ بیش بہا چیزیں بھی شامل ہیں۔ عزم کہ پورے اجزا کا بہترین نچوڑ ہے۔ جو صحت دل صنعت دماغ صنعت ہاضمہ۔ کمزوری اعصاب۔ دل کی دھڑکن بے چینی بستی۔ اعصاب ریسہ و شریفیہ کے لئے بیحد مفید مانا گیا ہے۔ دماغی کام کرنے والوں اور پورٹھوں کے لئے نعت غیر منترقبہ ہے جس نے ایک دفعہ استعمال کیا۔ وہ ہمیشہ کے لئے گر ویدہ بن گیا باوجود ان اوصاف کے قیمت بہت محفوظ سی ہے یعنی قیمت فی بوتل ۳۰ خوراک پانچ روپے ۳۰ خوراک نہیں روپے۔ ملنے کا پتلا یہ ڈاکٹر عبد الجلیل خاں میڈیکل پریکٹیشنر رفیق مریضان میڈیکل ہال موجی دروازہ لاہور جلسہ کے گولوں میں عبد الرحمن کا غانی دو خانہ رحمانی احمدیہ بازار سے مل سکتا ہے

### محربات حضرت خلیفۃ المسیح اول رضی اللہ تعالیٰ

سے فائدہ اٹھائیں۔ احمدیہ نیشنل میڈیکل ہال میں حضرت خلیفۃ المسیح اول کی عملی طبی بیانی سے محربات زیر نگین حضرت والد مولوی قطب الدین صاحب حکیم تیار کئے جاتے ہیں جلسہ لازم کے موقع پر مندرجہ ذیل ادویات تیار کی ہیں۔ اکیس اعظم۔ اکیس ہوا سیر۔ منجن جدید۔ سفوف جدید۔ جب جدوار عبثی وغیرہ انکے علاوہ آرڈر لینے پر ہر قسم کے مرض کے لئے حسب ضرورت دو تیار کر کے دی جاتی ہے۔ احباب فائدہ اٹھائیں۔ ارشاد حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ بنصرہ العزیز مولوی قطب الدین صاحب حضرت خلیفۃ المسیح اول رضی اللہ عنہ کے بہت پرانے شاگردوں میں سے ہیں۔ اور ساہا سال آپ کے ساتھ انکے مطب میں کام کرتے رہے ہیں۔ اور یوں بھی انکا تجربہ طب میں چالیس سال کا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ جن لوگوں کو حضرت خلیفۃ اول رضی اللہ عنہ کے طبی تجربات پر اعتماد ہے وہ ان کے مشورہ سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں: دستخط: (حضرت) مرزا محمود احمد مس دسمبر ۱۳۱۹ھ

## قادیان میں با موقعہ سکنی اراضی

### اور ایک نئے محلہ کا افتتاح

جیسا کہ گذشتہ اعلانوں میں بتایا جا چکا ہے۔ اس وقت قادیان کے مختلف محلہ جات میں عمدہ عمدہ سکنی قطعات موجود ہیں جن کی موقعہ اور حیثیت کے لحاظ سے الگ الگ قیمت مقرر ہے۔ اور قیمت ہمیشہ نہایت واجب لگائی جاتی ہے جس میں خریدار کے فائدہ کا پہلو مد نظر رکھا جاتا ہے۔ علاوہ ازیں اس سال ایک نئے محلہ کا بھی افتتاح ہوا ہے جو محلہ دارالشکر شرقی کے جانب شرق اور احمدیہ فروٹ فارم کے جانب شمال واقع ہے۔ یہ محلہ ایک نہایت با موقعہ قبضہ میں تجویز کیا گیا ہے۔ اور اس حصہ کی آب و ہوا بھی بہت اچھی ہے۔ اور جدید ہدایات کے مطابق تمام اندرونی راستہ جات بسٹن فٹ چوڑے رکھے گئے ہیں۔ اس محلہ کا نام حضرت امیر المومنین ایدہ اللہ نے دارالوداد تجویز فرمایا ہے۔ امید ہے دوست اس عمدہ موقعہ سے خاطر خواہ فائدہ اٹھائیں گے۔ اس بات کا اعلان بھی دوستوں کی اطلاع کے لئے ضروری ہے۔ کہ حضرت مولینا مولوی محمد اسمعیل صاحب کی وفات کی وجہ سے اس سال جلسہ کے موقعہ پر فروخت اراضیات کا کام تک محض عبد اللہ صاحب مولوی فاضل کے سپرد کیا گیا ہے۔ جو یہ کام اسی دفتر میں بیٹھ کر کریں گے جس میں مولینا مرحوم کیا کرتے تھے: خاکسار مرزا بشیر احمد



# نارتھ ویسٹرن ریلوے

انڈین ریویوز ایکٹ آن ۱۸۹۰ء کی دفعات ۵۵، ۵۶ کے ماتحت بذریعہ نوٹس بہ اعلان کیا جاتا ہے۔ کہ مندرجہ ذیل تاریخوں میں روزانہ دس بجے (قبل دوپہر) بخود تعطیلات وہ سامان اور پارسل جن کا کوئی دعویدار نہیں نیز گم شدہ مال جو چھ ماہ یا اس سے بھویا زیادہ عرصہ سے موجود ہے۔ نیلام ہوگا۔

۱- ۶ جنوری سے ۸ جنوری تک: سامان کے چالان۔ لاسٹ پراپرٹی آفس گڈس سیکشن واقعہ ڈفرن روڈ لاہور میں۔

۲- ۸ جنوری سے ۱۲ کو اور ما بعد: پارسل اور گم شدہ مال لاسٹ پراپرٹی آفس متصل لاہور ریلوے سٹیشن میں۔ مال مختصر آئندہ ذیل اشیاء پر مشتمل ہے۔

پرانے اور نئے کپڑے۔ بسترے۔ ٹرنک۔ چھتریوں۔ گھڑیاں۔ سائیکل۔ لوہے کے سامان مثلاً کھلی۔ چمچی۔ مسافین۔ خالی ڈرم۔ شپکے۔ پالے۔ چادریں۔ مشینری کے پرزے۔ چسٹ۔ سیف۔ بالٹیاں۔ سکیبل۔ سی۔ آئی۔ کور۔ برتن اور لوہے کے قبضے سائیکل کے پیسے۔ کڑی کے سامان مثلاً باتس۔ خالی ڈبے۔ عمارتی لکڑی۔ سیلبر۔ برہیاں۔ سائین بورڈ۔ چارپائیاں۔ میز۔ چوکی ہل۔ ربک۔ تختے۔ فولڈنگ کرسیاں۔ باہیاں۔ کریٹ۔ میز اور کرسیاں۔ کپڑوں کا بڑا۔ گڈ۔ شکر۔ ماش وغیرہ۔ ٹنک۔ ہرچی۔ بیج۔ گھی۔ تیل۔ کوپرا۔ بجلی کے کھمبے۔ ہائیکل پیٹھ بان۔ سگرٹ۔ موشخ۔ کرسیاں۔ دی صابن۔ جوتے۔ سیلبر۔ کھانے کا نمنا۔ چکی کے پونٹک۔ میتھی۔ ٹاٹ۔ بلاسٹون پیرس۔ مطبوخہ کاغذات۔ کونڈے۔ خالی ٹین۔ سفید مٹی۔ سیباہی کی گولیاں۔ سامان بٹلی۔ شیشے کی بوتلیں۔ سرسب۔ خالی شیشیاں۔ فومڈی ہارڈ۔ شیشے کی چھتیاں۔ ملٹانی مٹی۔ خشک کھالیں۔ چمرا۔ چمچے کے سامان۔ چھتیاں وغیرہ۔ چمچے کے ٹکڑے۔ بوٹ۔ خشک کھال۔ جوتے۔ کرم چمرا۔ گیس فلاسک۔ سفید پھنگری۔ قلمی شورہ۔ دیسی مٹا۔ کیوڑہ۔ تانبا۔ لباس ٹرنک جن میں کپڑے ہیں۔ خالی سوٹ کپڑے۔ کپڑا۔ دیسی اور دیہ۔ روشنی سامان کھیل۔ ایڈورٹائزنگ۔ ٹنگ کا سامان۔ پرانے اخبارات۔ میگزین۔ کتابیں۔ مطبوخہ کاغذات۔ کچوریں۔ ربر کا سامان۔ سی پی گڈس کپڑے کے نمونے۔ ادویہ۔ گھڑیوں سامان خالی بوریاں۔ پتیل کے برتن اور قسم کار۔ چھری۔ چاقو۔ ٹوکڑے۔ کنوس کی پیٹیاں۔ سامان۔ مسہری مٹی۔ مٹی کے کھلونے۔ نمونہ جات۔ چادر پتھر کے ٹکڑے۔ بیٹری۔ پتھر کے پیالے۔ رنگ کونڈے۔ ادن۔ گڈ۔ ایفون ریکارڈ۔ کتوں کے کس اور کبل وغیرہ وغیرہ۔

فہرست سامان (جو اگر اصل مالکوں کو تقسیم نہ ہو۔ اور جس کی مالیت تیس روپے سے زائد ہے۔) جو دسمبر ۱۹۲۲ء میں فروخت ہوگا۔

انڈس نمبر	تاریخ	جس ٹیشن سے	جس ٹیشن تک پہنچا	تفصیلات مال	نام ارسال کنندہ	جس کے نام بھیجا گیا۔
۹۵	۳۰/۱۲/۲۲	-	-	بارہی بندہ	-	-
۹۲/۲۵۵۲/۱۳	۱۱/۱۲/۲۲	سکھر	بلین گنج	بوٹوں کا ایک ٹیکس	بھال نٹ	خود
۸۲۲/۲۸	۹/۱۲/۲۲	پشتیاں	ہوڑہ	سیپروں کا ایک ٹیکس	سیپروں کے برتن	"
۲۲۹/۱۵	۱۰/۱۲/۲۲	امرتسر	سیالکوٹ	لوہے کے ٹیکوں کا ایک ٹیکس	ٹیکوں کا ٹیکال	"
۳۵۷/۱۰	۱۱/۱۲/۲۲	کرناک برج	لاہور	کیس چار کیس مطبوخہ کاغذات	کیس چار کیس مطبوخہ کاغذات	"
۲۲۳۵/۱	۱۱/۱۲/۲۲	دو بندہ	مطبوخہ کاغذات	دو بندہ مطبوخہ کاغذات	گوپال	"
۲۱/۲۴۲۲	۲۴/۱۲/۲۲	امرتسر	بلین گنج	بوٹوں کا ایک ٹیکس	ایک بندہ	"
۲۷۱/۱	۲۱/۱۲/۲۲	موگا تحصیل	"	"	مکھو شو	"
۷۰/۱	"	"	"	"	کمپنی	"
۸۰۸۷/۱۹۵	۲۷/۱۲/۲۲	سکھر	کرناک برج	سی پی گڈس کا ایک ٹیکس	گوپالہ اس	"
۳۸	۳۰/۱۲/۲۲	ہوڑہ	ہوڑہ	نوٹس ڈویم	نوٹس ڈویم	"
۹۴۵/۹	۲۹/۱۲/۲۲	جھکباد	"	سیپروں کا ایک ٹیکس	سیپروں کے برتن	سہیل کو
۵۰۵/۷	۱۹/۱۲/۲۲	کرالی	"	برتنوں کا ایک ٹیکس	برتنوں کا ایک ٹیکس	"
۲۱۷/۲۲	۲۱/۱۲/۲۲	سامان بٹلی	سامان بٹلی	سامان بٹلی	سامان بٹلی	خود
۹۱۵/۲۲	۲۲/۱۲/۲۲	ہوڑہ	ہوڑہ	سیپروں کا ایک ٹیکس	سیپروں کا ایک ٹیکس	"
۲۱۷/۲۸	۱۲/۱۲/۲۲	سکھر	"	"	"	"
۶۲۹/۳۵	۱۳/۱۲/۲۲	کوٹہ	"	بوٹوں کا ایک ٹیکس	ایم جی تحصیل	"
۲۲۹/۲	۲۵/۱۲/۲۲	کراچی	کراچی	چمچے کے سامان کا ایک ٹیکس	چمچے کے سامان کا ایک ٹیکس	"
۸۸۷/۳۳۳	۱۳/۱۲/۲۲	ہوڑہ	ہوڑہ	سگرٹوں کا ایک ٹیکس	سگرٹوں کا ایک ٹیکس	"
۲۳۶/۲۱۳	۲۴/۱۲/۲۲	"	"	"	"	"
۷۰۹/۲	۳۰/۱۲/۲۲	امرتسر	امرتسر	بوٹوں کا ایک ٹیکس	بوٹوں کا ایک ٹیکس	"

# ہندوستان اور ممالک مغرب کی خبریں

لندن ۱۸ دسمبر۔ اٹلی میں یہ افواہ زوروں پر ہے کہ مارشل ہڈا گلیو سابق چیف آف دی جنرل سٹاف کو چھانسی پر لٹکا دیا گیا ہے۔

دہلی ۱۸ دسمبر۔ بیس ہزار اطالوی قیدی ہندوستان لانے کا فیصلہ کیا گیا ہے۔ ان میں سے کچھ تو احمد نگر کے کیمپ میں رکھے جائیں گے۔ اور باقیوں کے لئے دیوبلی اور رام گڑھ میں کیمپ کھولے جائیں گے۔

وارڈ ہاؤس ۱۸ دسمبر۔ گاندھی جی کی طرف سے اعلان کیا گیا ہے کہ ۲۴ دسمبر سے ۲۷ جنوری تک اس کے احترام میں تمام ملک میں سیتھ آگہ بند رکھا جائے۔ ۵ جنوری سے پھر اس کا آغاز ہوگا اور ۵ اپریل تک تمام منظور شدہ سیتھ آگہ جلیوں میں علیے جائیں گے۔

لندن ۱۸ دسمبر۔ دہلی گورنمنٹ نے موسیو لادل کو رہا کر دیا ہے۔ اور وہ پیرس میں رہیں گے۔ یہ دہلی نازی حکومت کے زور دینے پر عمل میں آئی ہے۔ کل ہرن سفیر نے مارشل پٹیان سے ملاقات کر کے موسیو موسو کی رہائی کا مطالبہ کیا تھا اور دھکی دی تھی۔ کہ اگر ایسا نہ کیا گیا۔ تو جرمن فوجیں فرانس پر قابض ہو جائیں گی۔

کلکتہ ۱۸ دسمبر۔ سردار سپورن سنگھ نے گرفتاری کے بعد عدالت میں جو بیان دیا تھا۔ اس کی سزا کے طور پر وہ کارنگرل نے انہیں پارٹی سے خارج کر دیا ہے اس بیان کو ڈسپلن کے خلاف سمجھا گیا ہے۔

لاہور ۱۸ دسمبر۔ اگلے سال کے لئے پنجاب میں جو لوگ کانگریس کے ممبر ہوئے ہیں۔ ان کی فہرست ایک لاکھ ہے جو گزشتہ سال سے نصف ہے۔

امرتسر ۱۸ دسمبر۔ مس خدیجہ فیروز الدین ایم۔ اے پر پیل زمانہ گورنمنٹ کا لٹج امرتسر کو پنجاب یونیورسٹی نے ڈائریکٹ آف لٹریچر کی اعزازی ڈگری دی ہے۔

لندن ۱۸ دسمبر۔ برطانیہ پر جرمن حملوں کی وجہ سے نومبر میں ۲۵۸۰ بھارتی مرد۔ عورتیں اور بچے ہلاک اور ۶۲۰۲ زخمی ہوئے ان میں ۴۹۳ بچے سو سال سے کم عمر کے تھے۔

گوروا پور ۱۸ دسمبر۔ ڈپٹی کمشنر کی طرف سے اعلان کیا گیا ہے کہ قادیان میں ریاست کے قیام کی افواہ سرتاپا غلط ہے۔ اور مجھے پنجاب گورنمنٹ کی طرف سے اس کی تردید کی ہدایت ہوئی ہے۔ بمبئی ۱۸ دسمبر۔ گزشتہ ہفتہ کے دوران میں اس صوبہ میں پلنگ کے ۲۴۱ کیس اور ۱۹۳ اموات ہوئیں۔

لندن ۱۸ دسمبر۔ وزارت ٹرانسپورٹ نے اعلان کیا ہے کہ گزشتہ پندرہ ماہ میں سڑکوں پر ہلاک ہونے والوں کی تعداد ۱۱۲۲۴ ہے۔ جو گزشتہ جنگ کے اسی زمانہ سے ۳۰۴ زیادہ ہے۔

لندن ۱۹ دسمبر۔ برطانیہ کے تجارتی بیڑ میں کچھ اور جہازوں کا اضافہ ہوا ہے۔ نیز کینیڈا کے بڑے کارخانے جنگی جہازوں کے لئے توپیں بنا رہے ہیں۔

قاہرہ ۱۹ دسمبر۔ انگریزی فوجیں لیبیا میں باروہ سے آگے نکل گئی ہیں۔ ان کی غرض ان فوجوں کے گھیرے میں لینا ہے۔ جو اس بندرگاہ کی حفاظت کر رہی ہیں۔ انہوں نے جو مورچے بنا رکھے تھے۔ انگریزی فوجیں ان میں ٹکس گئی ہیں۔

اب باروہ میں اطالوی فوج کا صرف ایک حصہ باقی ہے۔ باقی فوجیں طبرق کی طرف پیچھے ہٹ رہی ہیں۔ جنہیں سواری جہاز پر لٹا کر لے رہے ہیں۔

قاہرہ ۱۹ دسمبر۔ اطالوی سمائی لینڈ کی ایک مشہور چوکی اوقات پر انگریزی فوجوں کا قبضہ ہو چکا ہے۔ جب اس کے اطالوی کمانڈر نے سنا۔ کہ حملہ ہونے والا ہے۔ تو وہ شہر گاڑی میں بیٹھا کر بھاگ گیا۔ ایک اطالوی افسر کمانڈر سے اتنا بگڑا ہوا تھا۔ کہ جب انگریزی فوجوں نے اس مقام پر قبضہ کر لیا۔ تو وہ افسروں کو ان جگہوں میں لے گیا۔ جہاں سامان چھپا کر رکھا ہوا تھا۔ اس طرح بہت سا سامان بھی ہاتھ آیا۔ جو اطالوی پکڑے گئے ہیں۔ ان میں ایک لفٹیننٹ کرنل بھی ہے۔

لندن ۱۹ دسمبر۔ آج مسٹر ہیرل وزیر اعظم نے مصر میں انگریزی فوجوں کی کامیابی کا ذکر ایک تقریر کرتے ہوئے کیا۔ اسی تقریر میں پوری ہوگی۔ اور اس وقت ہمیں وہ موقعے ملیں گے۔ جو ابھی تک نہیں ملے۔ وزیر اعظم نے کہا۔ سب سے بڑی غلطی وہ لوگ کرتے ہیں۔ جو یہ سمجھتے ہیں۔ کہ برطانیہ پر حملہ مل گیا ہے۔ حالانکہ مسئلہ بہت جلد بہت بڑا حملہ کرنے والا ہے۔ ہوائی حملوں کے ڈھیلے پڑنے کی ایک وجہ موسم کی ترقی بھی ہو سکتی ہے۔ لیکن بہت ممکن ہے۔ کہ مسئلہ کچھ اور سوچ رہا ہو۔

برلین ۱۹ دسمبر۔ آج ہٹلر نے اس چانسلی میں روس کے نئے سفیر سے ملاقات کی۔

دہلی ۱۹ دسمبر۔ حکومت ہند نے ایک اعلان کے ذریعہ اس خبر کی تردید کی ہے کہ ہندوستان میں رجسٹر شدہ جہازوں کے ساتھ وہ دیا برتاؤ نہیں کوئی۔ جیسا کہ برطانیہ میں رجسٹر شدہ جہازوں کے ساتھ اعلان میں بتایا گیا ہے۔ کہ ہندوستان کے رجسٹرڈ جہازوں کو زیادہ ہولناکی دی جاتی ہیں۔

حمید آباد ۱۹ دسمبر۔ ریاست کی اسمبلی میں چھوٹی عمر کے بچوں کی شادی کو روکنے کے قانون کا جو مسودہ پیش تھا۔ وہ منظور ہو گیا۔ کل ہندوؤں نے اس کے خلاف مظاہرے کیے۔

جموں ۱۹ دسمبر۔ ریاست جموں کشمیر کی عورتوں کے ایک وفد نے آج وزیر اعظم سے ملاقات کر کے مطالبہ کیا کہ ریاستی اسمبلی میں ان کی نمائندگی کا انتظام ہونا ضروری ہے۔ ان کو حق رائے دہندگی تو حاصل ہو چکا ہے۔ مگر ان کی نمائندگی کا کوئی انتظام نہیں۔

پشاور ۱۹ دسمبر۔ ترکی کا جو فوجی مشن افغانستان آیا ہوا ہے۔ وہ واپس جاتا ہوا بدھ کو کراچی پہنچے گا۔ جہاں اس کا سرکاری طور پر استقبال کیا جائے گا۔

لندن ۱۹ دسمبر۔ ڈنمارک کے تیس تجارتی جہاز امریکن بندہ رکھا ہوں ہیں۔ امریکن گورنمنٹ نے نصف لاکھ کھیا ہے کہ ان پر قبضہ کر لے۔ اور پھر انہیں برطانیہ کو دے دے۔

واشنگٹن ۱۹ دسمبر۔ صدر روزولٹ نے کل ملکی دفاع کے وزیر اس سے بات چیت کی۔ محترم ہوا ہے کہ انہوں نے برطانیہ کو مطلع کر دیا ہے کہ وہ تین ادب ڈالر کی مالیت کے جو آرڈر دینا چاہتا ہے۔ اس سے اس واسطے باز نہ ہے۔

کہ اس رقم کی ادائیگی کا بندہ دست کیے ہوگا۔ ابھی اس خبر کی تصدیق نہیں ہوئی۔

ٹوکیو ۱۹ دسمبر۔ جاپان نے امریکہ میں ایک نیا سفیر بھیجا ہے۔ آج یہاں اسے ایک لٹج دیا گیا۔ جس میں تقریر کرتے ہوئے جاپانی وزیر خارجہ نے کہا کہ چین دجاپان کی جنگ اٹھاتی ہے۔ امریکہ کو چاہیے کہ کوئی چھپانگ لگانے سے قبل اس ہزار بار سوچ لے۔ کہ اس طرح دنیا ہلاکت کے گڑھے میں گر جائے گی۔

یہ مشورہ نیک نیتی سے ہے۔ میں امریکہ کو کوئی ڈھکی دینا نہیں چاہتا۔

لندن ۱۱ دسمبر۔ ڈنمارک کے ہوائی جہاز ددروز کے ہندوؤں کے پاس نہیں پہنچے۔ مگر برطانیہ بمباروں کے حملے بہت بھاری ہیں۔ کل انہوں نے جرمنی کے مشہور صنعتی شہر مینہلم پر سخت بمباری کی۔

ان حملوں کے نتیجے میں جرمنی میں نامتو کار ایڈ کی کمی ہو گئی ہے۔ اس لئے اب رنگ تیار نہیں ہو سکتے۔ اور رنگ بیچ کر ہی جرمنی دوسرے ملکوں کے لئے حاصل کرتا تھا۔

لاہور ۱۹ دسمبر۔ پنجاب گورنمنٹ کے ایک سرکاری اعلان میں بتایا گیا ہے۔ کہ سرسکتہ رحیات خان مسرور راہ ہو گئے ہیں جہاں وہ مشرق وسطیٰ کی ہندوستانی فوجوں سے ملیں گے۔ اس دورہ کی وجہ یہ ہے۔ کہ مختلف نوآبادیات کے وزراء اپنی فوجوں کو دہاں دیکھ آئے ہیں۔ کئی ماہ ہوئے۔ سرسکتہ کے اس سفر کا فیصلہ ہو چکا تھا۔ مسرور کی لڑائی ہندوستان کے لئے بہت اہم ہے اور اس مجازیر پنجاب پر کئی کافی فہم ادیس لڑ رہے ہیں۔ اس نقطہ نگاہ سے بھی

لندن ۱۸ دسمبر۔ برطانیہ پر جرمن حملوں کی وجہ سے نومبر میں ۲۵۸۰ بھارتی مرد۔ عورتیں اور بچے ہلاک اور ۶۲۰۲ زخمی ہوئے ان میں ۴۹۳ بچے سو سال سے کم عمر کے تھے۔

لندن ۱۸ دسمبر۔ برطانیہ پر جرمن حملوں کی وجہ سے نومبر میں ۲۵۸۰ بھارتی مرد۔ عورتیں اور بچے ہلاک اور ۶۲۰۲ زخمی ہوئے ان میں ۴۹۳ بچے سو سال سے کم عمر کے تھے۔

لندن ۱۸ دسمبر۔ برطانیہ پر جرمن حملوں کی وجہ سے نومبر میں ۲۵۸۰ بھارتی مرد۔ عورتیں اور بچے ہلاک اور ۶۲۰۲ زخمی ہوئے ان میں ۴۹۳ بچے سو سال سے کم عمر کے تھے۔